Porównanie tłumaczeń Liczb 13:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dla plemienia Zebulona Gadiel, syn Sodiego. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Z plemienia Zebulona — Gadiel, syn Sodiego. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z pokolenia Zebulona — Gaddiel, syn Sodiego. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Benjaminowego Falty, syn Rafuów. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z pokolenia Beniamin - Falty, syna Rafu. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z pokolenia Zabulona Gaddiel, syn Sodiego; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z plemienia Zebulona Gaddiel, syn Sodiego; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z plemienia Zabulona Gaddiel, syn Sodiego; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z plemienia Zabulona - Gaddiel, syn Sodiego; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Z pokolenia Zebulona - Gaddiel, syn Sodiego. |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | Z plemienia Zewuluna Gadiel, syn Sodiego.  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З племени Завулона Ґудіїл син Судія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Z pokolenia Zebuluna Gadiel, syn Sodi'ego. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z plemienia Zebulona Gaddiel, syn Sodiego; |